

אלשְׁ-אָרֶפְּטִי, אַלְשְׁ-אָרֶפְּטִי

ימין לא נרתע, לא שח הד"ר פרלמן, ולא בלם פיו של בעל-דעתה, למן "הדור" לא קם כ"בostonai" שבוצעו עברי נקי ומטופח וערוך, ועודין אין לו תמורה לאותו שבוצעו והמשכית לא בא.

הוא היה איש-הדור, הוא עצמו עורך היה יפה, בטעם ובמדת, מסוגנו ומסוגנן. פיקח גדול, ואינו מגד את כל חכמתו. הוא דיבר עד — ולא עד בכלל. הוא פירסם כמה פרקי-זכרוןות (בחתיימת "ב. שדר"), ולא ישפט, וחבל. גם פסוקו שלו עצמו היה חד, משועע ומסותחת. הומור היה בו, לא רכרוכי, אלא שנון וקולע מבלי החטא. (לפני שנה וחצי קנטרתי אותו. פתחתי ר' אמרתי לו: ד"ר פרלמן, איןך כותב זכרונות, מפני שבלבך איןך מחשב כלל את האנשים אשר אתם הchallenge ואתם ידעת. אתה מבטל אותם. מעבר לאראש-יפניך החטורה חבוי הלאג. ה' ביטול. ועל כך ענה לי באולתי: לא אתם אני מבטל אמר לי אלא אחד: למי אני عمل? למען תקרא אותה. הבדאי לעמול בגינך, ואתה הלא איןך קורא כלל...) הוא ידע סוד-ישיה, ובודד היה. סגור. מכונס. מעולם לא פרץ גבולו. ולגבולם של אתרים לא אהב להתרצע.

רק לגבולה ש-הלשון הציצ' יפגע. פרץ פרצחות. קרע את חלונגה של הד' שון. הרחיב את תחומייה. הלא בסתר לבו היה "חובב שפת עבר". רומנטיז-קו-ישל-הלשון העברית. אבל גם אפני העברית לא נרתע ולא נعبد לה. הת' הלא אתה בכבוד-גומליין, בראש זקור. "עבד לעברית" לא היה, אבל עבדה — בחרן ובכשרוν ובנ' חוריין של העברית היה, הוא, מהורי-יהוד ומשו-יעיה. מכל מקום, הוא היה אחד מ-עשרה בני-אמן של הלשון העברית בדורנו. פחתה החבורה.

י. ד. אברטמפל

העברית הרכינה ראה ודגלה הורד עד הצ'י התורן, כי מת ש. פרלמן, שהזיק את דגל העברית בידי חזקה. הוא, הד"ר פרלמן, ישב באיתנה של העברית, אבל לא ברמתה. הוא לא נדחק לעלות ולשבט בישיבה של מען לה, אדם היה באצחו, אדם היה באו-הלו. איש-אופי, איש-יופי.

בשנות תר"ס בא פרישמן ויסד את "הדור", מתשבעון "הדור" מתחילה האירופיות העברית, האסתטיות ה-עברית.

את מאמרו הראשון, על "עיר ר' הרגה" של ביאליק, כתב פרלמן ב- "הדור" השני. ולפרישמן שמר אמרות נימ' כל ימינו. פרישמן היה לו אהבה נוערים. מפרישמן בא לו האסתטיציות. מפרישמן קיבל את הערכת-הייננה. ראשית-זרכו בתרגומים — "שלו-מית" של אוסקר ווילד (עם דזוביין-פון חברו) : גם ווילד בא לספריהם העברית ע"י אותו "הדור" שע' פרישמן.

עיניהם ה兜ות היו עיניו של פרלמן, עיניהם לא נרתעות, גשריות היו. וגם בתרגומיו לא היה מן הנרתעים. עתים ה' היה בתרגומים, חד ולא חלק. כו עשה הד"ר פרלמן: הוא היה כורך את "שפת-השושנים", את "חפארת ה-המליצה" ב"מרור", באבני-הatz. בין-משמעותם הבהיר פרלמן, ומן המקוריות שאב, דלה דלה וגם חלוק-אבנים העלה ממש. בלשונו של פרלמן אתה מורה יישן עם חדש, חנ"ר, מאפו יפרידי-שמן וביאליק — וגוונות, פראות ל-שוניות, חדשות. בהullen אחד ובגשי-ריהת-הבות, והעברית-ישל-הבנות, ה-מחוספסת הדוקנית וידי פרלמן כבירות, חזקות, עוזרות במלאה, נאמנות, והיה כי הרים את ידו — וגבוי האמי. ההן, איש-יהופי.

הוא הירבה לעורך. וגילות-הכותרת במארכו : "בostonai" : נקי מבטלנות ומרקחות. שבוצען-של-ברך. וזהו מ-